

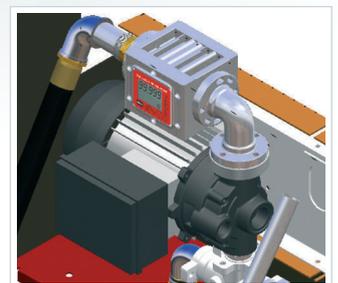
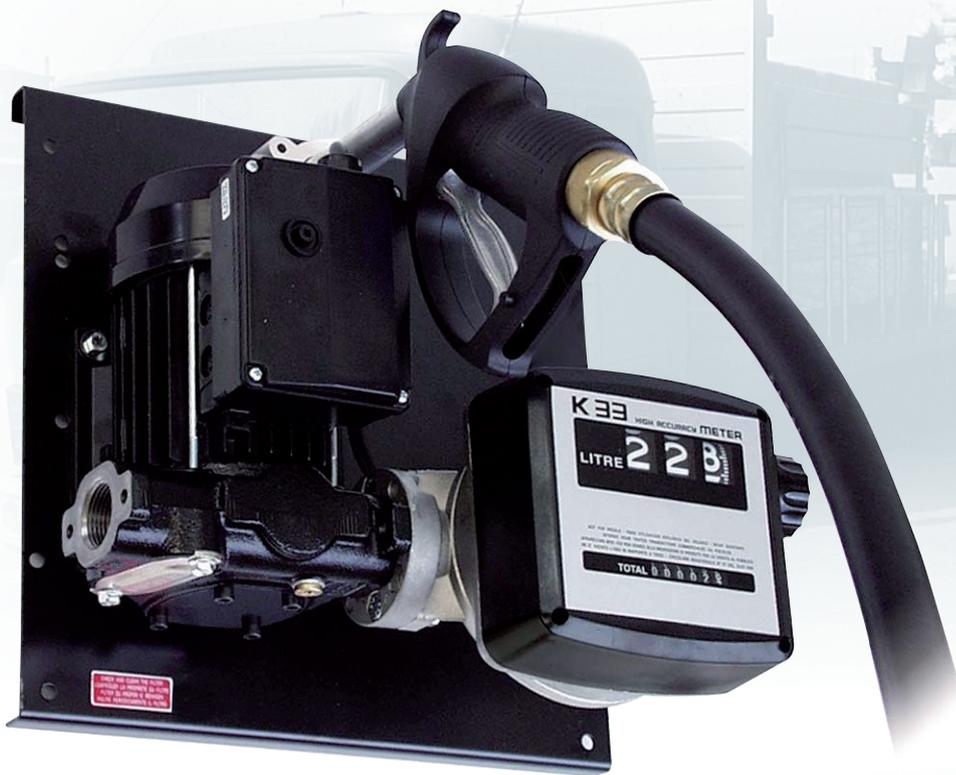
# ST

## Transfer units

ST diesel fuel transfer stations are the fruit of careful design and are a modern and economical solution for the private refueling sector. Easy to install, versatile and compact, they are used wherever it is necessary to fill mobile tanks or interact with the distribution unit. Stations equipped with meters provide an accurate measure of the product dispensed and allow a useful and practical periodic check on consumption. Stations are available in a complete range of flow capacities and motors to satisfy every need.

## Equipment

Groups are available with various equipment as listed in the table. All are provided with aspiration filters, check valve with filter and gun support. The length of the dispensing tube is 4 meters (6 meters upon request). The ST group can be integrated with a metal housing to protect the components. All accessories necessary to complete the installation are also available.



ST Viscomat 90 / K600



## Ⓕ Stations de transvasement

Les stations de transvasement du gasoil ST sont le résultat d'une conception attentive et elles représentent une solution moderne et économique dans le secteur du ravitaillement à usage privé.

Faciles à installer, versatiles et compactes, elles sont utilisées où il est nécessaire de compléter les réservoirs mobiles ou enterrés par le groupe de distribution.

Les stations pourvues de compteur de litres fournissent un comptage soigné du produit distribué et elles permettent un contrôle périodique de la consommation pratique et utile.

Pour satisfaire toute exigence, les stations sont disponibles avec une vaste gamme de débits et de motorisations.

### Equipements en dotation

Les groupes sont disponibles avec différents équipements comme indiqué dans le tableau.

Ils sont tous fournis avec filtre en aspiration, soupape de pied avec filtre et support du pistolet.

La longueur du tuyau de distribution est de 4 mètres (6 mètres sur requête).

Le groupe ST peut être intégré avec une petite caisse métallique pour la protection des composants. Tous les accessoires nécessaires pour compléter l'installation sont également disponibles.

## Ⓓ Umfülleinheit

Die Dieselumfüllstationen ST sind das Ergebnis einer sorgfältigen Projektierung und stellen eine moderne und wirtschaftliche Lösung auf dem Gebiet des privaten Tankens dar.

Sie sind leicht installierbar, vielseitig, kompakt und werden dort verwendet, wo bewegliche oder unterirdische Tanks mit dem Verteileraggregat vervollständigt werden sollen.

Die mit Literzählern versehenen Stationen dienen zur exakten Messung des abgegebenen Produkts und erlauben eine praktische und nützliche, regelmäßige Verbrauchskontrolle. Die Stationen sind in einer kompletten Palette von Durchflüssen und Antrieben für alle Anforderungen erhältlich.

### Ausstattungen

Die Aggregate sind mit verschiedenen Ausstattungen laut Tabelle erhältlich. Alle haben einen Saugfilter, Bodenventil mit Filter und Pistolenhalter.

Der Abgabeschlauch ist 4 Meter lang (auf Wunsch 6 Meter).

Das ST-Aggregat läßt sich mit einem Metallkasten. Ferner sind auch die Zubehörteile zur Vervollständigung der Installation erhältlich.

## Ⓘ Stazioni di travaso

Le stazioni di travaso gasolio ST sono il frutto di una attenta progettazione e costituiscono una soluzione moderna ed economica nel settore del rifornimento privato.

Facili da installare, versatili e compatte trovano applicazione dove è necessario completare serbatoi mobili o interrati con il gruppo di distribuzione.

Le stazioni provviste di contaltri forniscono un'accurata misurazione del prodotto erogato e permettono un pratico ed utile controllo periodico del consumo. Le stazioni sono disponibili in una completa gamma di portate e di motorizzazioni per soddisfare ogni esigenza.

### Dotazioni

I gruppi sono disponibili con varie dotazioni così come elencato nella tabella.

Sono tutti forniti con filtro in aspirazione, valvola di fondo con filtro e supporto pistola. La lunghezza del tubo di erogazione è di 4 metri (a richiesta 6 metri).

Il gruppo ST può essere integrato con cassetta metallica di protezione dei componenti. Sono disponibili anche tutti gli accessori necessari al completamento della installazione.

## Ⓔ Estaciones de trasiego

Las estaciones de trasiego de gasóleo ST son el fruto de un atento diseño y constituyen una solución moderna y económica en el sector del abastecimiento privado.

Fáciles de instalar, versátiles y compactas, encuentran aplicación allí donde es necesario completar depósitos móviles o soterrados con el grupo de suministro.

Las estaciones provistas de cuentalítrros proporcionan una medición precisa del producto suministrado, permitiendo un control periódico del consumo práctico y útil.

Las estaciones están disponibles en una completa gama de caudales y motorizaciones para satisfacer cualquier exigencia.

### Dotaciones

Los grupos están disponibles con varias dotaciones que detallamos en la tabla. Todos ellos se suministran con filtro de aspiración, válvula de pie con filtro y soporte de pistola.

La longitud del tubo de suministro es de 4 metros (también de 6 metros según petición).

El grupo ST puede ser integrado con caja metálica para la protección de los componentes. Están disponibles también todos los accesorios necesarios para completar la instalación.

Code	with metal box	Description	Pump						Meter		Dispensing pipe 4 m		Nozzle		Supply tension V.	Flow rate l/min	Weight Kg (without box)	
			Viscomat 70	Viscomat 90	Panther 56	E 80	E 120	By pass 2000	Panther DC	Bipump	K33	K600	1"	3/4"				Automatic
<b>without meter</b>																		
000266P00		ST Panther 56			●								●		●	230	56	16
000286P00		ST Panther 56 A60			●								●		●	230	56	16
000214000		ST E 80 M.				●							●		●	230	80	21
000244000		ST E 80 A80 M.				●							●		●	230	75	21
000216000		ST E 120 M.					●						●		●	230	95	23
000252000		ST E 120 A120 M.					●						●		●	230	95	23
000248000		ST Viscomat 70 M. ●●	●										●		●	230	30	20
00021000A		ST By pass 2000 12V							●				●		●	12	42	10
00021100A		ST By pass 2000 24 V							●				●		●	24	42	10
F00340080		ST Panther DC 12 V							●				●		●	12	56	19
<b>with meter</b>																		
F00385P0A		ST Panther 56 K33			●					●			●		●	230	56	17
F00287P0A	F00365P0A	ST Panther 56 K33 A60			●					●			●		●	230	56	17
000390000		ST E 80 K33 M.				●				●			●		●	230	80	22
000392000	00036700B	ST E 80 K33 A80 M.				●				●			●		●	230	75	22
000395000		ST E 120 K33 M.					●			●			●		●	230	90	24
000397000	00036900B	ST E 120 K33 A120 M.					●			●			●		●	230	90	24
000256000		ST Viscomat 70 K33 M. ●●	●							●			●		●	230	30	24
	000256020	ST Viscomat 70 K33 ●●	●							●			●		●	230	30	24
	F00265020	ST Viscomat 90 / K600 ●●		●						●	●		●		●	230	65	24
00023500A		ST by Pass 2000/12V K33							●				●		●	12	40	11
00023600A		ST by Pass 2000/24V K33							●				●		●	24	40	11
00023300A		ST by Pass 2000/12V K33 A60							●				●	●		12	35	11
00023400A		ST by Pass 2000/24V K33 A60							●				●	●		24	35	11
F0024000A		ST BIPUMP 12V K33								●			●			12	80	22
F0024100A		ST BIPUMP 24V K33								●			●			24	80	22
	F0039900A	ST BIPUMP 12V K33 A120								●			●	●		12	80	22
F00340070		ST Panther 12 V K33 A60							●				●	●		12	56	14

Packing: mm 360x360x300 (mm 600x600x360 with box).

Metal box (code 933100A) is available upon request (weight Kg 22).

The units can also be supplied for operating under different voltages

● For transferring Oil application.

● For transferring Raps oil application.